

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:281188

27.05.2022-08:54

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005 **8001**  
-NO: 000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi  
CARRIER: SCHWEITZER GMB  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 8.786  
CONTAINER ID: xx xx xx

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74632 NEUENSTEIN  
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7271023	2511044550	1.080	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500042696
27.05.2022	2511044558				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -PALETTE	X	135.		TBA-500086	180316554
	P: 72 -LT1	X	0		TBA-500078	
	P: 8 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5011996172 284685
7271024	2511063351	720	PC	S/	Ring Gear	5500043504
27.05.2022	2511063358				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -PALETTE	X	72		TBA-500086	180316555
	P: 120 -LT5	X	0		TBA-500081	
	P: 10 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5011996173 284686
7271025	2511097250	675	PC	S/	Double Gear 2nd/Rev cp1	5500042689
27.05.2022	2511097258				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -PALETTE	X	135		TBA-500086	180316556
	P: 45 -LT1	X	0		TBA-500078	
	P: 5 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5011996174 284687
7271028	2511071851	312	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
27.05.2022	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	312		TBA-500086	180316562
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
	P: 12 -LT2	X	0		TBA-500079	5011996175 284688
7271029	2511070835	504	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
27.05.2022	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE	X	168		TBA-500086	180316557
	P: 3 -DECKEL	X	0		TBA-500085	
	P: 21 -LT4	X	0		TBA-500141	5011996176 284689
7271030	2511070835	216	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
27.05.2022	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -LT8/250	X	72		TBA-500084	180316558 - 5011996197 284690
7271031	2516100635	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500043503
27.05.2022	2516100658				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE	X	160		TBA-500086	180316559
	P: 8 -LT6	X	0		TBA-500082	
	P: 1 -DECKEL	X	0		TBA-500085	5011996198 284691

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

01 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



seit über  
**56**  
Jahren



**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-004708 vom 27.05.2022



Ludwigsburg, 27.05.2022  
Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b> <b>Hermann-Hagenmeyer-Str.1</b> <b>74632 Neuenstein</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>CMR</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gese- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contracte, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b> Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>MODUGNO</b> Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>01.06.2022</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> Ort / Lieu <b>Neuenstein</b> Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps Datum / Date <b>27.05.2022</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>	
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>			
<b>9 Pos. No.</b> 1 2 3 4 5 6 7 8	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> <b>7271023</b> <b>7271024</b> <b>7271025</b> <b>7271028</b> <b>7271029-30</b> <b>7271031</b> <b>7271032</b> <b>7271039</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> 8 10 5 1 6 1 19 1	<b>12 Art der Verpackung</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b> <b>COLLI</b>
		<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> <b>Getriebeteile</b>	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>8.786</b>
			<b>15 Umfang cbm</b> <b>73,58</b>
Summe: Total:		<b>51,00 COLLI</b>	<b>8.786,00</b>
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b> von bis km	
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b> Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
<b>19 Kfz</b> Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>		<b>27 Gut 22-004708 empfangen am</b> <b>Réception des marchandises le</b> <b>01 GIJ 2022</b> <b>KLEINE MAGEL S.r.l.</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b> <b>70026 MODUGNO</b> Datum / Date	
<b>20 Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b> <b>D-74632 Neuenstein</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
 Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEFF604